

b-mail du 01-12--2005

christine.gagnebin@gfbienne.ch - daniel.meier@dgb.ch

Liebe Schülerinnen und Schüler der zweisprachigen Klassen

Wir senden Ihnen hier die Zusammenstellung der von Ihnen vorgeschlagenen Projekte für den Journée bilingue. Gleichzeitig nehmen wir die Gelegenheit wahr, Ihnen in groben Zügen diesen Tag kurz vorzustellen.

Der JB wird in diesem Schuljahr bereits zum dritten Mal durchgeführt. Entstanden ist die Idee aus einem Wunsch der Schülerinnen und Schüler der zweisprachigen Klassen, einmal etwas Gemeinsames zu unternehmen, etwas selber zu organisieren.

Nachdem im ersten Jahr das Thema "Sport und Spiel" lautete und im letzten Jahr der Schwerpunkt im "kulturelle Aktivitäten" gelegt wurde, möchten wir in diesem Jahr unseren Fokus auf die Region Biel/Bienne richten. Als Thema haben wir gewählt:

Ma région bilingue – Meine zweisprachige Region

Datum: Freitag, 3. März 2006
Thema: Biel/Bienne - Seeland - Jura bernois: eine zweisprachige Region

Programm
Morgen: Arbeiten in Gruppen: Kennenlernen von Institutionen: Personen, Eigenheiten der Region. Besichtigungen, Workshops, etc.
Geleitet und organisiert von Schülern und Schülerinnen der zweisprachigen Klassen, unter Mithilfe von Lehrern und Lehrerinnen.

Nachmittag: Zusammentragen des Erlebten,
Ende des Anlasses: ca. 18.00 Uhr, nach einem gemeinsamen Essen in der Mensa

Der Tag ist für alle Schülerinnen und Schüler der zweisprachigen Klassen des GF und des DG ein obligatorischer Anlass, der normale Unterricht entfällt.

Die Workshops werden von den Klassen organisiert. Bis jetzt haben alle Klassen ihre Vorschläge eingereicht, welche nun aber noch ausgearbeitet werden müssen. Diese Arbeit werden wir kurz nach den Winterferien angehen. Damit aber die Planung schon vor den Ferien vorankommt, laden wir Sie, liebe KlassenvertreterInnen (bzw Klassenchefs und Stellvertreter) zu einem Treffen noch vor den Weihnachtsferien ein, um möglichst die Liste mit den Workshops definitiv zu verabschieden.

Dieses Treffen findet statt am

Mittwoch, 21.12.2005, um 12.15 Uhr im Zimmer M66

Es ist wichtig, dass jede Klasse vertreten ist.

Sie finden unten aufgeführt die Liste mit den vorgeschlagenen Aktivitäten. Die Liste ist zur Zeit provisorisch und kann ergänzt und verändert werden.

Wir freuen uns auf die Zusammenarbeit.

Christine Gagnebin

Daniel Meier

-
- 1r: Besuch des Schlossbeck in Nidau
Sportschule Magglingen
 - 1U: Photographie: Aspekte des Bielersees
Telebilingue
Caméra cachée: Weg erklären in der andern Sprache
 - 2r: Stadttheater: Führung/Probe/Improvisation
Lyss: Kambly
 - 2s: Longines (St. Imier)
 - 2U: Le Chasseral
Sportschule
 - 3r: Canal 3
 - 3U: Sportschule
Trottenergie (Mt. Soleil)
 - 3V: Camille-Bloch